

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 46 (1984)
Heft: 8

Rubrik: Richtansätze für die Ernte 1984

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stehendem Getreide das Risiko eines Maschinenschadens erhöht, welches in diesem Fall vom Unternehmer getragen werden muss.

- Der grosse Konkurrenzdruck nicht dazu führen darf, unverhältnismässige Risiken oder Forderungen einzugehen. Lieber einmal auf ein «Geschäft» verzichten.
- Das eben Gesagte auch für die Mähdruscharife gilt. Nur die Anwendung der offiziellen Tarife der regionalen Lohnunternehmer kann auf die Dauer zu einem wirtschaftlichen Erfolg führen.
- Durch die gewissenhafte Wartung der Maschine eventuelle Haftpflichtansprüche abgewendet werden können. Für Körnerverluste, welche durch undichte Maschinen, schlecht unterhaltene Schneidwerke, falsche Maschineneinstellung oder Überlastung entstehen, ist der Unternehmer haftbar.
- Falls trotz aller Vorsicht ein Maschinenschaden eingetreten ist, eine von beiden Parteien anerkannte Schadenaufnahme, wenn möglich mit Fotos gemacht werden sollte. Die Fremdkörper und die defekten Maschinenteile sind auf alle Fälle bis zur endgültigen Schadenregelung aufzubewahren. Fotos: SVLT

Richtansätze für die Ernte 1984

zuhanden der regionalen Lohnunternehmervereinigungen der SVLT-Sektionen

Allgemeine Bemerkungen: Die Richtpreise basieren auf den Tarifen und Ansätzen der Eidg. Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik (FAT), Tänikon. Sie können den unterschiedlichen regionalen Verhältnissen angepasst werden. Die Richtpreise verstehen sich inkl. Arbeitslohn.

1) Mähdreschen

- | | | |
|--|-------|-------|
| a) Weizen, Gerste, Hafer, Roggen, Triticale | Fr./a | 3.50 |
| b) Korn, Ackerbohnen | Fr./a | 3.60 |
| c) Raps, (Raps und Klee auch ab Schwad) | Fr./a | 3.80 |
| d) Tischverlängerung zu Raps-schneidwerk | Fr./a | -.40 |
| e) Getreidestrohzerkleinerung mit angebautem Häcksler | Fr./a | -.50 |
| f) Standdrusch (nur ausserhalb der Saison) | Fr./h | 140.— |
| g) Mais | Fr./a | 4.20 |
| h) Mais, inkl. Strohzerkleinerung | Fr./a | 4.80 |
| i) Spindeldrusch (CCM), inkl. Strohzerkleinerung | Fr./a | 5.10 |
| k) Hangmähdrescher (nur an Hangparzellen ab 18% Neigung) | Fr./a | 4.70 |

Zuschläge: Für Lagergetreide, verunkrautete Bestände und kleine, unförmige Parzellen können Zuschläge von 10–20% berechnet werden.

2) Ballenpressen

- | | | |
|---|-----------|------------|
| a) Hartballenpresse in Miete, inkl. Garn, ohne Traktor | Fr./Balle | -.55 |
| b) Pressen inkl. Garn, mit Traktor und Bedienung | Fr./Balle | -.65, -.75 |
| c) kleine Rundballenpresse, inkl. Traktor und Bedienung | Fr./Balle | 8.50 |
| d) grosse Rundballenpresse, inkl. Traktor und Bedienung | Fr./Balle | 16.50 |

3) Bodenbearbeitung

(mit Traktor und Bedienung)

- | | | |
|---|-------|------|
| a) Pflügen, 2- oder 3scharig | Fr./a | 2.30 |
| b) Bearbeitung mit Zinkenegge, pro Durchgang | Fr./a | -.60 |
| c) Bearbeitung mit Bodenfräse, pro Durchgang | Fr./a | 1.90 |
| d) Bearbeitung mit Kreiselegge, pro Durchgang | Fr./a | 1.70 |

4) Saat

(mit Traktor und Bedienung)

- | | | |
|---|-------|------|
| a) Einzelkornsämaschine für Zuckerrüben | Fr./a | 1.30 |
| b) Einzelkornsämaschine für Mais | Fr./a | 1.— |
| c) Mikrogranulatstreuer als Zusatz | Fr./a | -.20 |

5) Pflanzenschutz

(mit Traktor und Bedienung)

- | | | |
|--|-------|------|
| a) Traktor mit Anhängerspritze | Fr./a | -.60 |
| oder Selbstfahrende mit 12 m Balkenbreite, 1000 l Inhalt | Fr./a | -.70 |

6) Ernte

(mit Traktor und Bedienung)

- | | | |
|---|-------|-------|
| a) Gras: Häcksler selbstfahrend | Fr./h | 250.— |
| Häckselwagen und Gebläse | Fr./h | 130.— |
| b) Mais: Pflücken von Maiskolben | Fr./a | 4.10 |
| Pflückschroten von Maiskolben | Fr./a | 6.40 |
| Silomaishäcksler, gezogen | Fr./a | 4.80 |
| Silomaishäcksler, selbstfahrend, mehrreihig | Fr./a | 5.30 |
| Häckselwagen und Gebläse | Fr./a | 2.30 |
| Häckselarbeit, Vollservice franko Silo | Fr./a | 9.60 |
| c) Zuckerrüben: Rübensvollernter mit Bunker | Fr./a | 9.50 |

SVLT

Im Auftrag der Technischen Kommission 2

Delegierte der SVLT-Sektionen
reserviert

den 14. und 15. September 1984
für die 58. Delegiertenversammlung in Solothurn. Danke!

Das Zentralsekretariat



CHECKLISTE FUER DIE BEREITSTELLUNG DER MAEHDRESCHER

MD - Typ:	Massnahmen	In Ordnung / Erledigt	Noch zu erledigen	Siehe Bemerkungen	Für diese Maschine verantwort- wortlich:	Massnahmen	In Ordnung / Erledigt	Noch zu erledigen	Siehe Bemerkungen
Baujahr:					Massnahmen: K = Kontrollieren M = Montieren W = Wechseln				
Kontrollschild Nr.:									
Bereitschaftstermin:									
Ausführungsdatum:									
MOTOR					Schmieren nach Schmierplan				
Korrosionsschutzöl	W				Probelauf aller Organe				
Ölstand	K				Abhören auf verd. Geräusche				
Batterie (laden)	M				Sichtkontrolle d.bewegl.Teile				
Luftfilter - Ölstand	K				Lagertemperaturen	K			
- Filterpatrone	K				Funktionskontrolle der:				
Luftfilterverschluss entfernen					- Schneidwerkkupplung				
Auspuffverschluss entfernen					- Dreschwerkkupplung				
Kühlsystem / Kühlwasser	K				- Korntankentleerung				
Frostschutz ergänzen					- Keilriemenvarioren				
Keilriemen - Zustand	K				- Haspelverstellung				
- Spannung	K				Drehzahlen bei Vollast	K			
Treibstoff auffüllen					- Motor	K			
Einspritzanlage entlüften					- Dreschtrommel	K			
Probelauf des Motors					- Wendetrommel	K			
HYDRAULIKANLAGE					- Schüttlerwellen	K			
Ölstand	K				FAHRWERK				
Leitungen und Verschraubungen	K				Bereifung / Luftdruck	K			
Schläuche (Reib-/Quetschst.)	K				Radmuttern nachziehen				
Hydraulikzylinder reinigen					Ölstand in Getriebe	K			
Funktionskontrolle d. Systems					Ölstand in Endantrieben	K			
MAEHWERK / DRESCHORGANE					Ölstand in Nebenantrieben	K			
REINIGUNG / HAECKSLER					Funktionskontrollen:				
Keilriemen spannen					- Lenkung (mech./hydr.)				
Ketten spannen					- Kupplung				
Überlastkupplungen einstellen					- Bremsen				
Öffnungen schliessen an:					- Hydrostat. Antrieb				
- Elevatoren					Hangmähdrescher:				
- Korntank					- Neigungsausgleich	K			
- Schnecken					- Sicherheitselemente	K			

	Massnahmen	In Ordnung / Erledigt	Noch zu erledigen	Siehe Bemerkungen		Massnahmen	In Ordnung / Erledigt	Noch zu erledigen	Siehe Bemerkungen
ELEKTRISCHE ANLAGE					ERSATZTEILLAGER				
Beleuchtung	K				ergänzen	K			
Blinklichtanlage	K				MASCHINE AUF ERSTE GETREIDE-				
Warnblinker	K				ART EINSTELLEN				
Arbeitsscheinwerfer	K				ADMINISTRATIVES				
Elektron. Überwachungssysteme	K				Haftpflichtversicherung	K			
KABINE					Kaskoversicherung	K			
Lüftung / Klimaanlage	K				Maschinenbruchversicherung	K			
Funkanlage: Sender	K				Fahrzeugausweis				
Empfänger	K				Kontrollschilder				
Anzeigegeräte für Motor-	K				Sonderbewilligung				
und Maschinenüberwachung	K				VERKEHRS- BETRIEBSSICHERHEIT				
Bedienungsorgane	K				Schutzvorrichtungen	K			
Feuerlöscher	K				Signalisierung nach SVG	K			

BEMERKUNGEN

In der vorliegenden Liste wurden die wesentlichen Punkte und Massnahmen berücksichtigt, welche bei der Bereitstellung des Mähdreschers nicht vergessen werden dürfen. sofern die Maschine nach der Saison einer gründlichen Reinigung unterzogen und sämtliche Reparaturen wie die Servicearbeiten im Anschluss daran erledigt wurden, sollten die Vorbereitungsarbeiten auf die neue Saison in kurzer Zeit erledigt sein.

Die Liste kann aber auch bei den während der Saison anfallenden Wartungsarbeiten verwendet werden, wobei in diesem Fall nur die zutreffenden Positionen zu berücksichtigen sind.

Weitere Checklisten im Format A4 können gegen Einsendung eines adressierten und frankierten Couverts beim Zentralsekretariat des SVLT gratis bezogen werden.

Adresse: S V L T, Postfach 53, 5223 Riniken

Nachdruck verboten

SVLT - Technischer Dienst